

gorenje

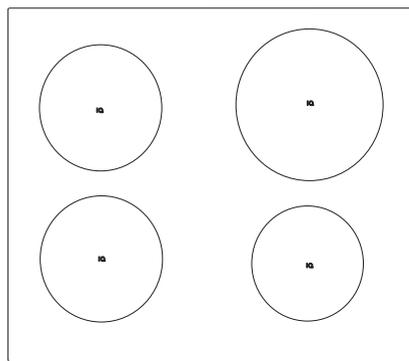
RU

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Индукционная варочная панель

IS646BG



Благодарим Вас за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Проверьте, что Вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где Вы приобрели прибор.

Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным подключением и использованием прибора, не распространяется.



Подробную инструкцию и советы по использованию прибора можно найти на сайте: <http://www.gorenje.com> или отсканировав QR-код на заводской табличке.

В инструкции используются символы, которые обозначают следующее:

 **ИНФОРМАЦИЯ!**
Информация, совет, подсказка или рекомендация

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**
Важная информация

Содержание

Указания по технике безопасности	4
Описание прибора	7
Технические данные	7
Подготовка к первому использованию	8
Варочная панель	9
Управление варочной панелью	12
Панель управления	12
Включение варочной панели	13
Включение конфорок	13
Изменение степени нагрева	13
Автоматика приготовления	13
Объединенная зона нагрева	14
Автоматическое распознавание места установки посуды с автоматическим объединением конфорок	15
Объединение конфорок в зону с разными температурными режимами	16
Режим максимальной мощности нагрева Power Boost	17
Защита от перегрева	18
Автоматическое отключение	18
Восстановление последних настроек	18
Функция паузы Stop&Go	18
Защитная блокировка от детей	18
Программирование времени	19
Автоматические программы приготовления — функция IQ	21
Выключение конфорки	24
Индикаторы остаточного тепла	24
Ограничение продолжительности работы	24
Выключение варочной панели	24
Пользовательские настройки	25
Очистка и обслуживание	29
Таблица ошибок и неисправностей	31
Шум во время индукционного приготовления	32
Безопасность и индикация ошибок	33
Установка встраиваемой варочной панели	34
Процесс монтажа	34
Вентиляционные отверстия в кухонном шкафу	35
Монтаж вровень со столешницей	36
Приклеивание уплотнителя	40
Подключение варочной панели к электросети	41
Схема подключения	41
Утилизация	43

Указания по технике безопасности



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Допускается использование прибора детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены пользованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с эксплуатацией прибора. Не позволяйте детям играть с прибором! Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются. Будьте осторожны, не прикасайтесь к горячим деталям. Дети младше восьми лет должны быть постоянно под присмотром!

Дети младше 8 лет не должны находиться вблизи прибора или должны быть под постоянным присмотром.

Для очистки прибора не используйте пароочистители и очистители высокого давления, так как это может вызвать короткое замыкание и привести к поражению электрическим током.

Прибор не предназначен для подключения к внешнему таймеру и блоку дистанционного управления.

В стационарную электропроводку должно быть встроено размыкающее устройство в соответствии с требованиями электромонтажа.

Во избежание опасности замену поврежденного присоединительного кабеля может производить только производитель, специалист авторизованного сервисного центра или квалифицированный специалист (для моделей, оснащенных присоединительным кабелем).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если стекло варочной поверхности треснуло или разбилось, отключите прибор от электросети во избежание поражения электрическим током.

Переключатели конфорок установите в нерабочее положение, выкрутите предохранитель или выключите питание на электрощитке квартиры или дома, чтобы прибор был полностью обесточен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Постоянно следите за приготовлением блюд с использованием масла и жира, так как существует опасность возгорания. Если произошло возгорание, НЕ тушите пламя водой. Выключите прибор, накройте посуду крышкой или влажным полотенцем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность возгорания! Не используйте варочную поверхность для хранения предметов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Следите за приготовлением. Постоянно контролируйте приготовление, если оно длится короткое время.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прибор предназначен для приготовления пищи. Не используйте его для других целей, например, для обогрева помещений. Не ставьте пустую посуду на конфорки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Используйте защитные экраны варочной поверхности, разработанные производителем прибора, рекомендованные производителем в инструкции по эксплуатации к прибору или поставляемые в комплекте прибора. Использование несоответствующих защитных экранов может привести к несчастному случаю.

После завершения приготовления выключите конфорку с помощью панели управления. Нельзя полагаться только на систему распознавания посуды.

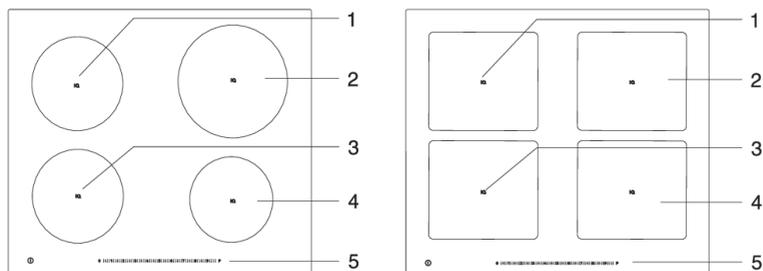
Подключение прибора может производить только квалифицированный специалист или специалист авторизованного сервисного центра. Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к тяжким телесным повреждениям и повреждению прибора.

Описание прибора

(в зависимости от модели)

ИНФОРМАЦИЯ!

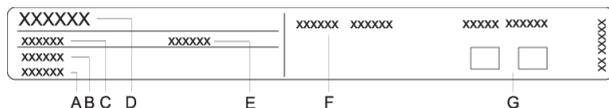
Инструкция разработана для разных моделей, поэтому может включать функции и оборудование, которых нет в вашем приборе.



1. Задняя левая индукционная конфорка
2. Задняя правая индукционная конфорка
3. Передняя левая индукционная конфорка
4. Передняя правая индукционная конфорка
5. Панель управления

Технические данные

(в зависимости от модели)



- A. Серийный номер
- B. Артикул
- C. Тип
- D. Товарный знак
- E. Модель
- F. Технические данные
- G. Знаки соответствия

Заводская табличка с основными данными прибора находится на нижней стороне варочной панели. Данные о типе и модели варочной панели можно найти в гарантийном листе.

Подготовка к первому использованию

Очистите стеклокерамическую поверхность влажной тканью с добавлением небольшого количества средства для ручного мытья посуды. Не используйте агрессивные и абразивные чистящие средства, грубые губки для мытья посуды, средства для удаления ржавчины, пятновыводители.

В начале эксплуатации варочной панели может появиться характерный запах нового прибора, который со временем исчезнет.

Варочная панель

Стеклокерамическая варочная поверхность

- Стеклокерамика устойчива к изменениям температуры.
- Не используйте варочную поверхность в качестве рабочего стола. Острые предметы могут оставить царапины на ее поверхности. Не используйте треснувшую и разбитую варочную поверхность. Стеклокерамика не устойчива к точечным ударам, поэтому следите, чтобы на нее не падали твердые и острые предметы, так как они могут повредить стеклокерамику.
- При обнаружении трещин немедленно отключите прибор от электросети, выключив предохранитель, к которому подключен прибор, и обратитесь в сервисный центр.
- Перед тем как поставить посуду на конфорку, вытрите насухо дно посуды и саму конфорку, чтобы обеспечить нормальную передачу тепла и предотвратить повреждение конфорки.
- Не ставьте пустую посуду на конфорку.

Степени нагрева

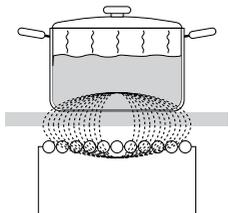
Мощность нагрева конфорок устанавливается в пределах 18 уровней (в зависимости от модели). В таблице приведены примеры использования разных степеней нагрева.

Степень нагрева	Назначение
0	Конфорка выключена, использование остаточного тепла.
1 - 2	Поддержание температуры блюда, продолжение приготовления небольшого количества пищи (минимальная мощность).
3	Медленное приготовление (продолжение приготовления после нагрева при высокой мощности).
4 - 5	Медленное приготовление (продолжение приготовления) большого количества пищи, жарка больших кусков.
6	Обжаривание.
7 - 8	Жарка.
9	Начало приготовления, жарки; жарка.
P	Режим Power Boost нагрева включается в начале приготовления или для приготовления большого количества пищи.

Советы по экономии электроэнергии

- При покупке посуды обратите внимание на то, что изготовитель обычно указывает диаметр посуды по верхнему краю или крышке, которые обычно больше диаметра дна.
- Блюда, требующие длительного приготовления, готовьте в скороварке. Следите, чтобы в скороварке и обычной посуде всегда было достаточное количество жидкости. Из-за нагрева пустой посуды варочная поверхность может перегреться, в результате чего повредится посуда и сама варочная поверхность.
- Накрывайте посуду крышкой, если рецепт приготовления блюда это позволяет. Крышка должна по размеру соответствовать посуде. Посуда должна соответствовать количеству готовящейся пищи. Приготовление небольшого количества пищи в большой посуде приводит к потере электроэнергии.

Принцип работы индукционных конфорок



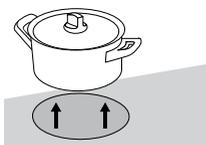
- Варочная поверхность оборудована высокоэффективными индукционными конфорками. Тепло образуется непосредственно в дне посуды без промежуточного нагрева конфорки. Таким образом, потребление электроэнергии значительно ниже по сравнению с обычными нагревательными элементами, работающими по принципу излучения.
- Конфорка индукционной варочной панели нагревается не напрямую, а за счет тепла от дна посуды. После выключения индикатор остаточного тепла «Н» сообщает о том, что конфорка еще горячая.
- Принцип работы индукционной конфорки заключается в следующем: под стеклокерамической поверхностью размещена индукционная катушка, которая создает переменное электромагнитное поле, в результате этого в дне посуды индуцируется ток, что и приводит к нагреву.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Сахар и сладкие блюда могут сильно повредить стеклокерамическую поверхность, поэтому во избежание повреждения поверхности немедленно удаляйте их с помощью скребка, даже если варочная поверхность еще не остыла.

Не очищайте горячую стеклокерамическую поверхность чистящими средствами, это может привести к ее повреждению.

Распознавание посуды

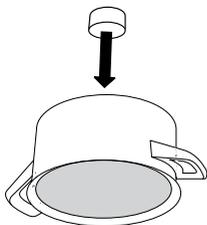


- Если на включенной конфорке нет посуды или установлена посуда со слишком малым диаметром, передача энергии не происходит.
- Если дно посуды слишком малого диаметра, конфорка может не распознать посуду. Если конфорка включена, на ее дисплее будут

попеременно загораться символ  и установленная степень нагрева. Если в течение 1 минуты после включения и установки степени нагрева на конфорку поставить подходящую посуду, конфорка начнет работать с установленной мощностью. Если снять посуду с конфорки, подача энергии прекратиться.

- Если вы используете посуду с дном малого диаметра, но распознаваемую конфоркой, варочная поверхность подает ровно столько энергии, сколько требуется для приготовления продуктов в посуде данного размера.

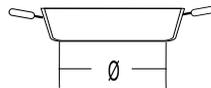
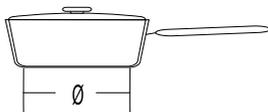
Посуда



- Приготовление на индукционной варочной поверхности возможно только при использовании подходящей посуды.
 - При приготовлении устанавливайте посуду в центре конфорки.
 - Для приготовления на индукционной варочной поверхности подходит посуда из ферромагнитных материалов. Это стальная, стальная эмалированная посуда и чугунная посуда.
 - Не подходит посуда из легированной стали с медным или алюминиевым дном и стеклянная посуда.
 - Пригодность посуды можно проверить самостоятельно при помощи магнита. Посуда считается пригодной, если магнит притягивается к дну.
- При приготовлении в скороварке постоянно контролируйте процесс приготовления, пока не будет достигнуто соответствующее давление. Сначала конфорка должна работать на максимальной мощности, а затем, соблюдая рекомендации изготовителя скороварки, своевременно уменьшите степень нагрева конфорки.
 - Следите, чтобы в посуде всегда было достаточное количество жидкости. Из-за нагрева пустой посуды варочная поверхность может перегреться, в результате чего повредится посуда и сама варочная поверхность.
 - В некоторой посуде дно не полностью ферромагнитное. В этом случае нагревается только магнитная часть, остальное дно не нагревается.
 - При использовании специальной посуды следуйте рекомендациям производителя данной посуды.
 - Для получения наилучших результатов приготовления ферромагнитная область на дне посуды должна соответствовать размеру конфорки. Если конфорка не распознает посуду, попробуйте поставить посуду на конфорку меньшего диаметра.

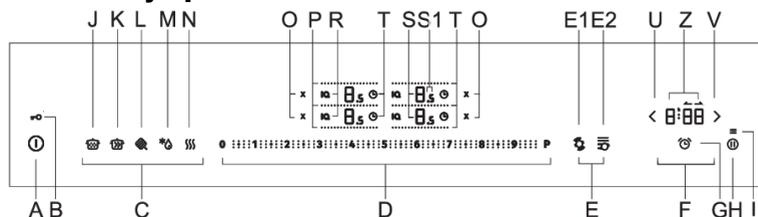
Конфорки	Минимальный диаметр дна посуды
Ø 160 mm	Ø 90 mm
Ø 180 mm	Ø 90 mm
Ø 210 mm	Ø 110 mm
190 x 210 mm	Ø 110 mm
Бридж (окта)	Ø 230 mm

Дно посуды должно быть ровным и плоским.



Управление варочной панелью

Панель управления



A ВКЛ./ВЫКЛ. варочной панели

B Защитная блокировка от детей

C Программы IQ

D Слайдер

E Функции Smart

E1 Автоматическое распознавание места установки посуды с автоматическим объединением конфорок

E2 Объединение конфорок в зону с разными температурными режимами

F Управление таймера

G Включение таймера

H Функция паузы StopGo и восстановление последних настроек

I Настройки

J Медленное приготовление

K Приготовление в большом количестве воды

L Жарка

M Оттаивание

N Подогрев

O Быстрое выключение конфорки

P Дисплей объединенной зоны

R Включение и индикатор функции IQ

S Дисплей степени нагрева и остаточного тепла

S1 Половина степени нагрева

T Включение таймера отключения

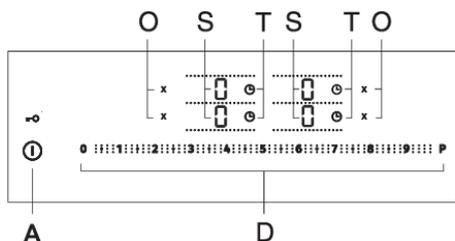
U Уменьшение времени

V Увеличение времени

Z Дисплей времени

Дисплеи также служат сенсорными клавишами для изменения настроек.

Включение варочной панели



Поместите посуду на конфорку. Нажмите сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. варочной панели (A). На дисплеях конфорок (S) загорятся 0. Раздастся короткий звуковой сигнал.



ИНФОРМАЦИЯ!

Если не произвести дальнейших установок, варочная панель автоматически выключится через 10 секунд.

Включение конфорок

- Нажмите на дисплей необходимой конфорки. Выбранный дисплей начнет мигать. Сенсоры на слайдере (D) загорятся с половинной яркостью (в некоторых моделях).
- В течение следующих 5 секунд нажмите на слайдер (D) в области нужной степени нагрева. Дисплей перестанет мигать, на нем высветится установленная степень нагрева. Рядом с дисплеем выбранной конфорки (S) с половинной яркостью загорятся сенсоры таймера отключения (T) и быстрого выключения конфорки (O).
- Конфорка включена.
- Если конфорка не распознает посуду, на дисплее конфорки загорится символ \square . Если в течение 2 минут на конфорку не поставить посуду, конфорка выключится.

Изменение степени нагрева

Выберите конфорку, нажав на дисплей (S). Чтобы установить степень нагрева, проведите пальцем по слайдеру (D) или нажмите на слайдер в области нужной степени нагрева.

Соседние по вертикали конфорки

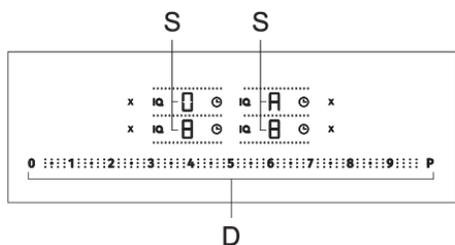
- Режим Power Boost невозможно включить одновременно на двух конфорках, расположенных с одной стороны варочной панели (двух левых или двух правых), из-за высокой токовой нагрузки.
- Если на одной конфорке установлен режим PowerBoost, на другой конфорке можно установить степень нагрева не выше 9.

Автоматика приготовления

Все конфорки оснащены специальной функцией, которая независимо от выбранной степени нагрева в начале приготовления устанавливает максимальную степень нагрева, чтобы быстро нагреть пищу. Через некоторое время мощность нагрева конфорки автоматически возвращается к заранее установленной степени нагрева основного приготовления. Функцию можно включить на любой конфорке при любой степени нагрева, кроме 9 и режима P.

Функция «Автоматика приготовления» подходит для блюд, которые в начале приготовления необходимо нагреть на максимальной мощности, а затем оставить вариться длительное время.

Функция «Автоматика приготовления» не подходит для приготовления жареных и тушеных блюд, которые необходимо часто переворачивать, мешать или доливать воду, блюдо, длительное время готовящихся в скороварке.



Включите варочную панель и установите посуду на конфорку. Конфорка должна быть выключена (на дисплее горит 0). Выберите степень нагрева основного приготовления, нажав на слайдер (D) в соответствующей области, и задержите палец в этом положении на 3 секунды. На дисплее конфорки начнут попеременно мигать значения A и степень нагрева основного приготовления. По истечении времени нагрева на максимальной мощности конфорка автоматически переключится на степень нагрева основного приготовления. После этого на дисплее выводится только основная степень нагрева.

Таблица автоматки приготовления

Степень нагрева основного приготовления	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5
Время нагрева при макс. мощности секунды	40	60	70	100	120	150	180	220	260	300	430	400	120	150	195	200

Выключение автоматки приготовления

Чтобы выключить функцию «Автоматика приготовления», уменьшите степень нагрева конфорки.

Функцию «Автоматика приготовления» также можно выключить, установив степень нагрева 0. Затем установите необходимую степень нагрева.

Объединенная зона нагрева

(в зависимости от модели)

- Некоторые модели варочных панелей позволяют объединять две конфорки в большую зону нагрева. Это дает возможность использовать овальную посуду или пластину для гриля. Посуда или пластина должна перекрывать центры объединяемых конфорок.
- Максимальный размер посуды — 40x25 сантиметров. Рекомендуется использовать посуду с толстым дном для равномерного распределения тепла. Во время приготовления посуда сильно нагревается. Опасность ожогов!
- При установке посуды следите, чтобы она не накрывала панель управления.



ИНФОРМАЦИЯ!

Посуда должна перекрывать центр конфорки!

Включение объединения конфорок

- Включите варочную панель сенсором Вкл./Выкл. (А).
- Конфорки, которые вы хотите объединить, должны быть выключены.
- Выберите первую конфорку, нажав на соответствующий дисплей. Сразу затем нажмите на дисплей второй конфорки, которую вы хотите объединить с первой.
- Светящиеся линии показывают объединенную зону. Горит только дисплей передней конфорки, на нем мигает значение 0. Промежуточная линия между дисплеями погаснет.
- С помощью слайдера установите степень нагрева для объединенной зоны.
- Для изменения степени нагрева объединенной зоны нажмите дисплей передней конфорки и затем слайдером установите новую степень нагрева.



ИНФОРМАЦИЯ!

Для объединенной зоны невозможно установить режим максимальной мощности нагрева. Максимальная мощность нагрева 9.

Выключение объединения конфорок

Установите мощность нагрева объединенной зоны 0 или выключите сенсором О. На дисплее высветится 0. Через несколько секунд режим объединения выключится. Теперь конфорки могут работать независимо друг от друга.

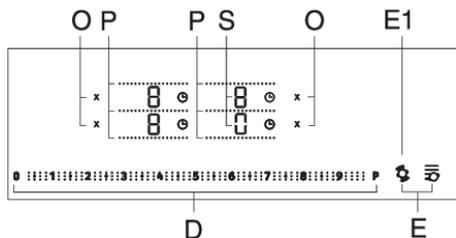


ИНФОРМАЦИЯ!

Если конфорки в режиме объединения, но на одной из них не установлена посуда, режим объединения выключится через 2 минуты. Неактивная конфорка также выключится.

Автоматическое распознавание места установки посуды с автоматическим объединением конфорок

(в некоторых моделях)



Функция автоматического распознавания места установки посуды включается автоматически через 10 секунд после включения прибора. Если на варочной панели установить посуду, функция определит место установки и автоматически объединит конфорки с учетом размера посуды. Две соседние конфорки объединятся в большую зону приготовления. Активным останется дисплей передней конфорки, на нем будет мигать значение 0. Линия между дисплеями (P) погаснет.

Слайдером установите степень нагрева. Сенсор распознавания места установки (E1) будет гореть с половинной яркостью. Автоматическое объединение возможно только для соседних по вертикали конфорок. Автоматическое распознавание места установки посуды можно включить в любой момент на 10 секунд, нажав сенсор распознавания расположения (E1). Автоматическое распознавание места установки и автоматическое объединение конфорок работают только на конфорках, которые еще не активированы. Чтобы отключить объединение конфорок, установите степень нагрева 0 или нажмите сенсор быстрого выключения (O). Функцию можно активировать как при установленной посуде, так и без посуды.

Если на варочной панели не установлена посуда:

- Включите варочную панель. На всех конфорках установлена степень нагрева 0.
- Установите посуду на любую конфорку. На дисплее этой конфорки начнет мигать 0. Слайдером установите степень нагрева. Функция автоматически объединит конфорки с учетом размера посуды.
- Повторите действия со следующей посудой.
- Эта функция позволяет быстрее устанавливать степень нагрева. Поставьте посуду на любую конфорку, и прибор автоматически определит место установки.

Если на варочной панели установлена посуда:

- Включите варочную панель.
- На дисплее конфорки, на которой установлена посуда, начнет мигать 0. Слайдером установите степень нагрева.
- Если на варочной панели установлено несколько кастрюль, панель автоматически выберет следующую конфорку. На дисплее этой конфорки начнет мигать 0.

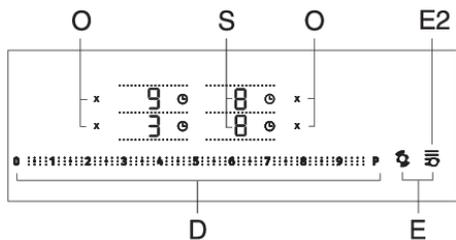
Если нажать на дисплей конфорки, функция автоматического распознавания места установки посуды отключится, и варочная панель переключится в ручной режим.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

В течение первых 10 секунд автоматическое распознавание места установки посуды можно отключить в пользовательских настройках, выбрав параметр Aut.

Объединение конфорок в зону с разными температурными режимами

(в некоторых моделях)



Функция присутствует на левых конфорках в некоторых моделях варочных панелей. Нажмите на дисплей выбранной левой конфорки, дисплей начнет мигать. Загорится индикатор объединения конфорок в зону с разными температурными режимами (E2). Чтобы включить функцию, нажмите сенсор E2. Левые конфорки включатся в объединенном режиме с несколькими зонами с предустановленной мощностью нагрева: передняя конфорка со степенью 9, задняя со степенью 3.

Сенсор функции горит с полной яркостью. При необходимости предустановленную степень нагрева конфорок можно поменять, как обычно для конфорок. Функцию можно выключить сенсором быстрого выключения (O) или установив степень нагрева 0.

Режим максимальной мощности нагрева Power Boost

(в зависимости от модели)

Для быстрого приготовления конфорки оснащены режимом Power Boost, который с помощью дополнительной мощности позволяет быстро нагреть большое количество пищи. В режиме Power Boost конфорка работает 5 минут и затем автоматически переключается на степень нагрева 9. Режим PowerBoost можно включить повторно при условии, что варочная панель не перегрелась. Во избежание перегрева электроника может автоматически отключить режим Power Boost и снизить степень нагрева до 9.

Включение режима Power Boost

- Выберите конфорку и нажмите на слайдер в области, обозначенной символом P.
- На дисплее конфорки отобразится символ P.
- Режим PowerBoost включен.

Выключение режима Power Boost

- Выключите конфорку сенсором быстрого выключения (O).
- Уменьшите степень нагрева.

Защита от перегрева

- Варочная панель оснащена вентилятором охлаждения, который охлаждает электронные компоненты во время приготовления. Вентилятор может работать некоторое время после окончания приготовления.
- Индукционная варочная панель также оборудована встроенной защитой от перегрева, которая предохраняет электронный модуль от повреждений. Система защиты действует на нескольких уровнях. Если температура конфорки сильно повышается, снижается степень нагрева конфорки. Если этого недостаточно, степень нагрева конфорок снижается дополнительно или они полностью выключаются системой защиты. При этом на дисплее конфорок высвечивается ошибка F2. После того как панель остынет, она снова полностью готова к работе.

Автоматическое отключение

Если на сенсоры производится длительное воздействие (на панели управления разлилась жидкость или лежит предмет), через 10 секунд все конфорки выключатся. На дисплее начнет

мигать символ  .

Если в течение 2 минут не убрать предмет или жидкость, варочная панель автоматически выключится. Последние настройки можно восстановить с помощью сенсора функции паузы Stop&Go (H) и восстановления последних настроек.

Восстановление последних настроек

Данная функция позволяет восстановить все настройки в течение 5 секунд после выключения варочной панели, например, если вы случайно выключили панель или она выключилась самостоятельно из-за разлившейся жидкости на панели управления.

- В течение 5 секунд после выключения нажмите на сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. В течение следующих 5 секунд, пока мигает индикатор над сенсором H, нажмите на сенсор H. Все настройки варочной панели восстановятся.

Функция паузы Stop&Go

Функция паузы Stop&Go позволяет прервать процесс приготовления на 10 минут, при этом все настройки сохраняются. Подача энергии на конфорки прекратится, приостановится действие таймеров и других функций. Это удобно, например, чтобы открыть входную дверь или протереть варочную поверхность, если убежала пища.

Включение функции Stop&Go

Функция паузы Stop&Go позволяет прервать процесс приготовления на 10 минут, при этом все настройки сохраняются. Подача энергии на конфорки прекратится, приостановится действие таймеров и других функций. Это удобно, например, чтобы открыть входную дверь или протереть варочную поверхность, если убежала пища.

Выключение функции Stop&Go

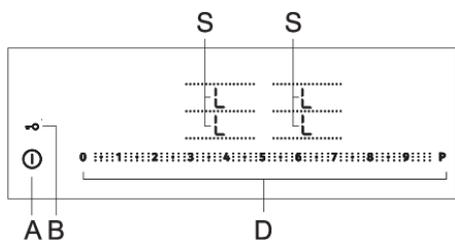
В течение 10 минут после активации функции паузы нажмите сенсор StopGo. Работа конфорок и функций возобновится.

Защитная блокировка от детей

Защитная блокировка позволяет предотвратить случайное включение варочной панели, конфорок и функций.

ИНФОРМАЦИЯ!

Варочная панель должна быть выключена или находиться в режиме ожидания.



Включение защитной блокировки

Варочная панель должна быть выключена или находиться в режиме ожидания. Включите варочную панель сенсором ВКЛ./ВЫКЛ. (А). Нажмите и удерживайте 3 секунды сенсор блокировки (В). На дисплеях конфорок на 5 секунд загорятся символы L. Варочная панель заблокирована. Через 5 секунд панель автоматически перейдет в режим ожидания.

Выключение защитной блокировки

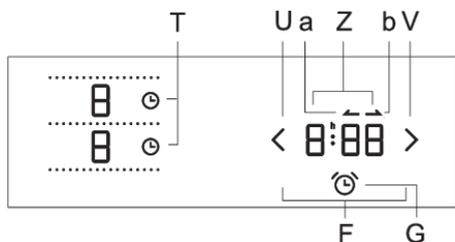
Защитная блокировка выключается таким же способом (в обратном порядке). Включите варочную панель. Нажмите и удерживайте 3 секунды сенсор блокировки (В). На дисплеях конфорок вместо символов L загорятся 0. Варочная панель разблокирована и готова к работе.

Примечание. Если в пользовательских настройках включена функция автоблокировки (см. раздел «Пользовательские настройки», параметр Loc), после каждого выключения варочная панель автоматически блокируется.

ИНФОРМАЦИЯ!

Защитную блокировку можно активировать перед очисткой варочной панели, чтобы предотвратить ее случайное включение.

Программирование времени



Таймер может работать в двух режимах.

- Таймер оповещения (обратного отсчета) предупреждает звуковым сигналом, что установленное время истекло, и не отключает конфорки.
- Таймер отключения относится к определенной конфорке и по истечении заданного времени отключает ее. Таймер отключения можно установить для каждой конфорки.

1 Таймер оповещения

Таймер оповещения работает независимо и не связан с работой конфорок. Если варочную панель выключить, таймер оповещения продолжит отсчет времени. Таймер можно отключить только, если варочная панель включена.

Включение таймера оповещения

Варочная панель включена.

- Нажмите сенсор таймера (G). Сенсор начнет мигать.

- На дисплее времени высветится "0:00".
- Установите время сенсорами U и V. Если в течение 10 секунд время не установлено, таймер оповещения автоматически выключится.
- Если таймер оповещения включен, то сенсор таймера светится.
- Если варочную панель выключить, таймер оповещения продолжит отсчет времени.

Выключение таймера приготовления

- Если варочная панель выключена, включите ее сенсором Вкл./Выкл.
- Одновременно нажмите на сенсоры U и V. Или:
- Нажмите и удерживайте сенсор U, пока на дисплее времени не установится значение "0:00".

2 Таймер отключения

Таймер отключения позволяет установить продолжительность работы конфорки. По истечении заданного времени раздастся звуковой сигнал, и конфорка автоматически выключится. Для выключения звукового сигнала нажмите любой сенсор или он через некоторое время выключится самостоятельно. Таймер отключения можно установить независимо для каждой конфорки, и только если конфорка активна.

Отсчет времени работы конфорки

Варочная панель включена.

- Нажмите сенсор таймера отключения (Т) необходимой конфорки. Сенсор начнет мигать.
- На дисплее времени отобразится время, прошедшее с момента включения конфорки, и включится символ прямого отсчета (b).

Включение таймера отключения

Варочная панель включена.

- Нажмите сенсор таймера отключения (Т) необходимой конфорки. Сенсор начнет мигать.
- На дисплее времени отобразится время, прошедшее с момента включения конфорки «1:15», и включится символ прямого отсчета (a).
- Нажмите на дисплей времени, и время установится на «0:00» и включится символ обратного отсчета. Установите время сенсорами U и V. Сенсор таймера отключения соответствующей конфорки загорится с полной яркостью.
- Если в течение 5 секунд время не установлено, таймер отключения автоматически выключится.
- Повторите действия, чтобы установить таймер отключения или вывести на дисплей время работы для другой активной конфорки.

ИНФОРМАЦИЯ!

Если запрограммировано несколько таймеров, дисплей времени показывает время последнего выбранного таймера. Когда оставшееся время одного из таймеров меньше одной минуты, дисплей будет отображать время этого таймера. Отсчет последней минуты дисплей отображает в секундах.

Выключение таймера отключения

- Нажмите сенсор таймера отключения необходимой конфорки.
- Одновременно нажмите на сенсоры U и V. Или:
- Нажмите и удерживайте сенсор U, пока на дисплее времени не установится значение 0:00.

Отключение звукового сигнала таймера оповещения/отключения

По истечении времени таймера раздастся звуковой сигнал. Сенсор таймера отключения/оповещения соответствующей конфорки начнет мигать. На дисплее будет мигать время "00".

Чтобы быстрее установить время таймера, нажмите и удерживайте сенсор U или V. Если после включения таймера отключения/оповещения сразу нажать сенсор U, можно установить время таймера, начиная с 1 часа (1:00). Таймер отключения имеет преимущество перед защитным отключением при достижении максимально допустимого времени работы.

В пользовательских настройках можно поменять продолжительность звукового сигнала в параметре Sou и громкость звукового сигнала в параметре "Uo!". В пользовательских настройках можно отключить автоматический отсчет времени работы конфорки в параметре "CLo". В этом случае при выборе таймера на дисплее времени отобразится время "0:00", и включится таймер прямого отсчета.

Автоматические программы приготовления — функция IQ

Система IQCook контролирует ход приготовления, но не отключает автоматическую программу после окончания приготовления. Выключить конфорку можно вручную или установить таймер отключения/ оповещения.



Использование автоматических программ

Программы IQCook можно использовать на любой конфорке. Для этого нажмите сенсор функции IQ и выберите необходимую программу.

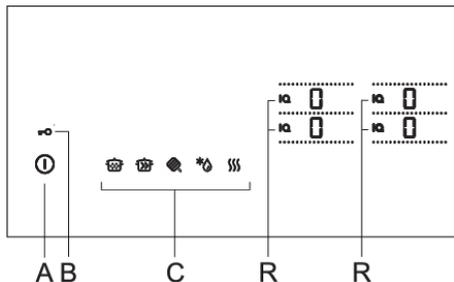
При приготовлении на всех программах, кроме Жарка, используйте крышку. Только в этом случае гарантирована оптимальная работа программы. Используйте одну посуду от начала до конца приготовления.

Перед включением варочной панели протрите конфорку и дно посуды, чтобы они были чистыми и сухими.

Подготовка:

Положите продукты в посуду, добавьте воду и поставьте посуду на конфорку.

При приготовлении с водой убедитесь, что уровень воды ниже верхнего края посуды не менее чем на 50 миллиметров.



- Накройте посуду крышкой . Включите варочную панель сенсором ВКЛ./ ВЫКЛ. (А). Раздастся короткий звуковой сигнал.
- Включите функцию IQ, нажав сенсор IQ необходимой конфорки. Загорятся символы программ (С), сенсор функции IQ загорится с полной яркостью. Выберите программу. Программа Жарка (L) имеет дополнительные настройки, которые отображаются в области слайдера.

- Автоматическая программа активирована, приготовление начнется через 5 секунд после нажатия на необходимый сенсор IQ. Сенсор функции IQ светится с полной яркостью, на дисплее конфорки отображается символ «_», означающий начало приготовления.
- Можно установить любую функцию таймера (F).



МЕДЛЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Программа предназначена для блюд, которые требуют длительного приготовления при медленном нагреве и поддержании медленного кипения.

Блюда: СУП, ГУЛЯШ, ГУСТОЙ СУП, СОУСЫ, РИС.

Программа Медленное приготовление можно использовать в сочетании с другими программами, например, для приготовления соуса болоньезе. Сначала выберите программу Жарка, чтобы нагреть масло. Когда раздастся звуковой сигнал, добавьте лук и обжарьте, затем добавьте мясо, воду, консервированные помидоры, травы и специи. Затем на этой или другой конфорке установите программу Медленное приготовление и готовьте соус при низкой температуре до готовности. Программу Медленное приготовление можно также включить, если содержимое было доведено до кипения в ручном режиме. Например, нагрейте суп в ручном режиме при степени 9 или R, затем включите Медленное приготовление, чтобы продолжить варку при умеренном нагреве.

Защитная функция системы IQ — smartsense

Smartsense контролирует, чтобы пища не подгорала. На дисплее появится символ (b), и раздастся звуковой сигнал. Система отключит электропитание. Индикаторы будут светиться, пока их не выключить.

Примечание: Рис промойте перед приготовлением. На одну мерку риса добавьте 2-3 мерки воды.

Во время работы на дисплее отображаются следующие символы:

Оптимальная температура не достигнута: «_».

Оптимальная температура достигнута: «=».

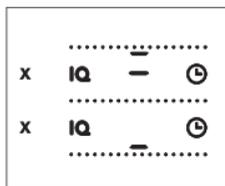


ПРИГОТОВЛЕНИЕ В БОЛЬШОМ КОЛИЧЕСТВЕ ВОДЫ

При данной программе вода быстро нагревается до кипения и затем поддерживается кипение. Подходит для приготовления блюд на водной основе и блюд, приготовленных в воде. Блюда: ОВОЩИ, КАРТОФЕЛЬ, МАКАРОНЫ.

Примечание. Овощи, особенно картофель, перед началом приготовления хорошо промойте водой. Это позволит избежать образования пены при приготовлении. Когда вода нагреется до температуры кипения (при закрытой крышке), загорится символ "=", и раздастся звуковой сигнал.

При варке некоторых продуктов может образовываться пена. Поднимите крышку и помешайте содержимое. Используйте крышку с выпускным клапаном! При приготовлении в большом количестве воды кипение может быть незаметно. Оставьте крышку на посуде, пока система не нагреет воду до медленного кипения. Интенсивность кипения также может зависеть от типа посуды и крышки.



Во время работы на дисплее отображаются следующие символы:

Оптимальная температура не достигнута: «_».

Оптимальная температура достигнута: «=».

 **ЖАРКА**

Данная программа предназначена жарки мяса с разными уровнями мощности. Мясо готовится равномерно и остается сочным.

Функция Жарка подходит для посуды, которая не требует большого количества масла для жарки (слой масла не более 10 миллиметров). Когда масло нагреется до необходимой температуры, на дисплее появится символ «_», и раздастся звуковой сигнал, сообщая, что можно добавить продукты.

Подходит для ЖАРКИ ВСЕХ ВИДОВ МЯСА, РЫБЫ, ЯИЦ, ОВОЩЕЙ, ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛИНЧИКОВ И ОЛАДЬЕВ.

Примечание: Для приготовления блинчиков, оладий равномерно смажьте сковороду маслом и поставьте на конфорку. Включите функцию IQ. Когда на дисплее загорится символ «=», налейте тесто на сковороду. Перед каждым следующим блинчиком нагревайте пустую сковороду, смазанную маслом, на конфорке примерно 30 секунд, и затем наливайте следующую порцию теста.

Уровень мощности можно установить в начале или поменять в процессе приготовления.

Уровни мощности:

Уровень 1 = очень низкий

Уровень 2 = низкий (по умолчанию)

Уровень 3 = средний

Уровень 4 = высокий

Для установки уровня мощности сначала нажмите сенсор Жарки. На дисплее несколько секунд будут высвечиваться все возможные уровни от 1 до 4. После этого установится уровень 2 (по умолчанию). Пока отображается уровень мощности, нажмите в соответствующей области слайдера, чтобы установить необходимый уровень. Уровень мощности можно отрегулировать во время приготовления. Для этого сначала нажмите сенсор IQ и затем установите нужный уровень.

 **ВНИМАНИЕ!**

Предустановленный по умолчанию уровень мощности — низкий.

Во время работы на дисплее отображаются следующие символы:

Оптимальная температура не достигнута: «_».

Оптимальная температура достигнута: «=».

 **ОТТАИВАНИЕ**

Оттаивание любых замороженных продуктов и растапливание шоколада.

и растапливание шоколада.

ПОДОГРЕВ

Поддержание температуры готовых блюд при температуре около 70°C. Также подходит для приготовления глинтвейна.

Пример: После приготовления гуляша на программе Медленное приготовление включите программу Подогрев, чтобы блюдо осталось теплым.

Во время работы на дисплее отображаются следующие символы:

Оптимальная температура не достигнута: «_».

Оптимальная температура достигнута: «=».

Выключение конфорки

Нажмите сенсор быстрого выключения (O), который светится рядом с дисплеем конфорки. Если на дисплеях всех конфорок установлена степень нагрева 0, варочная панель выключится через 10 секунд.

Индикаторы остаточного тепла

Стеклокерамическая варочная поверхность также оборудована индикатором остаточного тепла «Н». Конфорка индукционной варочной поверхности сама не нагревается, она нагревается за счет тепла от дна посуды. Пока после выключения прибора светится индикатор «Н», вы можете использовать остаточное тепло для поддержания температуры готового блюда или для оттаивания. После выключения индикации «Н» конфорка может оставаться горячей. Осторожно: опасность ожога!

Ограничение продолжительности работы

Для дополнительной безопасности прибор оборудован ограничителем продолжительности работы для каждой отдельной конфорки. Время срабатывания защитного отключения зависит от последней установленной степени нагрева на конфорке. Если степень нагрева не изменялась в течение долгого времени, конфорка автоматически выключится.

Степень нагрева	1	2 2,5	3	4 4,5	5	6 6,5	7 7,5	8 8,5	9	P*				* 	
Макс. время работы, ч	8	8	6	6	4	4	2	1,5	1,5	1,5	6	6	6	8	2

* Через 5 минут степень нагрева автоматически снизится до 9, через 1,5 часа конфорка выключится.

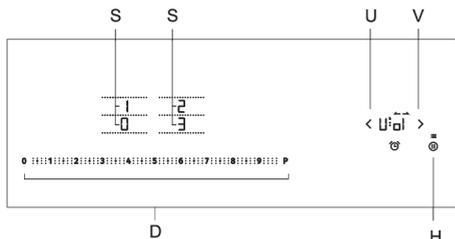
Выключение варочной панели

Чтобы выключить варочную панель, нажмите сенсор Вкл./Выкл. (A).

Пользовательские настройки

Пользовательские настройки звукового сигнала и автоблокировки

В пользовательских настройках вы можете поменять громкость и длительность звукового сигнала, настройку автоблокировки, автоматического отсчета времени работы конфорки и автоматического распознавания места установки посуды.



Uol: Громкость звукового сигнала

Sou: Длительность звукового сигнала при оповещении

Loc: Автоблокировка

Aut: Автоматическое распознавание места установки посуды

CLo: Автоматический отсчет времени работы конфорки

P xx: Ограничение потребляемой мощности варочной панели (настройку можно произвести в течение 2 минут после подключения прибора к электросети)

Чтобы войти в меню пользовательских настроек, при выключенной варочной панели нажмите и удерживайте 3 секунды сенсор функции паузы StopGo (H). На дисплее времени отобразится первый параметр — Uol, означающий громкость звукового сигнала. Сенсорами установки времени U и V произведите настройку выбранного параметра/выберите параметр.

На дисплеях конфорок отобразятся значения параметров, которые можно выбрать. Изменить значение можно, нажав на выбранный параметр, который ярче подсветится. Для подтверждения и сохранения настройки нажмите и удерживайте 2 секунды сенсор функции паузы StopGo (H), раздастся короткий звуковой сигнал. Если вы не хотите сохранять новые настройки, выйдите из меню пользовательских настроек, нажав сенсор Вкл./Выкл. варочной панели.

Громкость звукового сигнала — »Uol«

Возможные настройки:

0 на дисплее = выключено (кроме оповещения и сигнала об ошибке)

1 на дисплее = минимальная громкость

2 на дисплее = нормальная громкость

3 на дисплее = максимальная громкость (по умолчанию)

Изменение уровня громкости сопровождается коротким звуковым сигналом соответствующей громкости.

Длительность звукового сигнала при оповещении — »Sou«

Возможные настройки:

0 на дисплее = 5 секунд

0.5 на дисплее = 1/2 минуты

1 на дисплее = 1 минута

2 на дисплее = 2 минуты (по умолчанию)

Автоблокировка »Loc«

Если в пользовательских настройках включена функция автоблокировки, после каждого выключения варочная панель автоматически блокируется.

0 на дисплее = выключено (по умолчанию)

1 на дисплее = включено

Автоматическое распознавание места установки посуды с автоматическим объединением конфорок »Aut«

Если автоматическое распознавание места установки посуды с автоматическим объединением конфорок отключено в меню пользовательских настроек, варочная панель будет работать в ручном режиме (после включения прибора в течение 10 секунд не будет проводиться автоматическое распознавание места установки посуды).

0 на дисплее = выключено

1 на дисплее = включено (по умолчанию)

Автоматический отсчет времени работы конфорки "CLO"

Если автоматический отсчет времени работы конфорки отключен в меню пользовательских настроек, после нажатия на сенсор таймера отключения конфорки на дисплее времени отобразится значение 0:00, а не время работы конфорки с момента ее включения.

0 на дисплее = выключено

1 на дисплее = включено (по умолчанию)

Ограничение потребляемой мощности варочной панели — P xx (xx — значение мощности)

Чтобы активировать настройку, после подключения прибора к электросети удерживайте 3 секунды сенсор StopGo (H). На дисплее времени появится значение «P 74», означающее общую мощность 7,4 кВт. Сенсорами настройки времени U и V поменяйте значение потребляемой мощности. Настройка возможна только в течение 2 минут после подключения прибора к электросети. Если вы хотите поменять настройку позже, сначала отключите прибор от электросети на несколько секунд.

Ограничение потребляемой мощности варочной панели

Вы можете ограничить потребляемую мощность варочной панели в зависимости от силы тока питания:

P23 на дисплее = 2,2 кВт = 10 А

P28 на дисплее = 2,8 кВт = 12 А

P30 на дисплее = 3,0 кВт = 13 А

P37 на дисплее = 3,6 кВт = 16 А

P74 на дисплее = 7,2 кВт = 2 x 16 А (по умолчанию)

Для подтверждения и сохранения настройки нажмите и удерживайте 2 секунды сенсор функции паузы StopGo (H), раздастся короткий звуковой сигнал. Если вы не хотите сохранять новые настройки, нажмите сенсор Вкл./Выкл. варочной панели.



ИНФОРМАЦИЯ!

В режиме ограниченной мощности степень нагрева конфорок и как следствие мощность нагрева могут быть ограничены. Прибор оснащен системой управления питанием, которая обеспечивает минимальное влияние ограничения мощности на работу конфорок.

Очистка и обслуживание

Очищайте стеклокерамическую поверхность каждый раз после ее использования (дождитесь, пока она остынет), иначе даже малейшие загрязнения при следующем использовании будут пригорать к нагретой поверхности.

Для регулярного ухода за стеклокерамикой используйте специальные средства, создающие на поверхности грязеотталкивающую пленку.

Каждый раз перед использованием протирайте со стеклокерамической поверхности и дна посуды пыль и грязь, которые могут поцарапать поверхность.

ИНФОРМАЦИЯ!

Не используйте для очистки металлические и грубые губки, абразивные чистящие средства, так как они могут поцарапать стеклокерамику. Также для очистки стеклокерамики нельзя использовать агрессивные спреи и неподходящие жидкие чистящие средства.

Графические обозначения на варочной поверхности могут стираться из-за использования агрессивных и грубых чистящих средств, а также посуды с поврежденным дном.

Небольшие загрязнения можно устранить мягкой влажной тканью. Затем протрите чистую поверхность насухо.

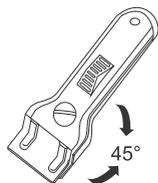
Пятна от воды удаляйте с помощью слабого раствора уксуса. Этим раствором нельзя протирать рамку прибора (в некоторых моделях), так как она потеряет блеск. Для удаления известкового налета нельзя использовать агрессивные спреи и чистящие средства.

Сильные загрязнения удаляются с помощью специальных средств для ухода за стеклокерамическими поверхностями. Следуйте указаниям производителя специальных чистящих средств. Тщательно убирайте остатки чистящего средства, так как при нагреве оно может приобрести агрессивные свойства и привести к изменениям структуры стеклокерамики.

Трудноудаляемые и пригоревшие загрязнения можно устранить с помощью специального скребка. Не пораньтесь во время работы со скребком!

ИНФОРМАЦИЯ!

Скребок не входит в комплект поставки прибора.



ИНФОРМАЦИЯ!

Скребок используйте только в случае, если загрязнение не удалось удалить влажной тканью или средством для очистки стеклокерамики.

При использовании держите скребок под правильным углом (от 45° до 60°) к очищаемой поверхности. Слегка нажимая на скребок, удалите загрязнения. Следите, чтобы пластмассовая ручка скребка (в некоторых моделях) не касалась горячей поверхности.

ИНФОРМАЦИЯ!

Не располагайте лезвие скребка под прямым углом к стеклокерамике. Следите, чтобы уголки скребка не поцарапали варочную поверхность.

Сахар и сладкие блюда могут сильно повредить стеклокерамику, поэтому во избежание повреждения поверхности немедленно удалите загрязнения с помощью скребка, даже если варочная поверхность еще не остыла.

Таблица ошибок и неисправностей

Ремонт прибора в течение гарантийного срока может производить только специалист авторизованного сервисного центра.

Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.

Неквалифицированное подключение и ремонт могут стать причиной короткого замыкания и поражения электрическим током, поэтому не выполняйте данные работы самостоятельно. Данные работы может производить только авторизованный специалист.

Причиной неполадок в работе могут быть мелкие неисправности, которые можно устранить самостоятельно, руководствуясь указаниями ниже.

Если прибор не работает из-за неправильной эксплуатации или обращения, визит сервисного специалиста в течение гарантийного срока оплачивается пользователем.

Сохраните эту инструкцию по эксплуатации для дальнейшего использования или для передачи следующему владельцу прибора.

Ниже приведены рекомендации по устранению некоторых наиболее распространенных неполадок.

Неисправность/ошибка	Возможная причина
Предохранитель бытовой электропроводки постоянно отключается.	Свяжитесь с сервисом.
Раздается непрерывный звуковой сигнал, и на дисплее отображается 	Сенсорные кнопки панели управления загрязнены, на них разлилась вода или лежит предмет. Очистите панель управления.
На дисплее отображается «F2».	Варочная панель перегрелась. Дайте варочной панели остыть.
На дисплее отображается «F».	Во время работы прибора возникла неисправность.

Если вам не удалось устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Гарантия на неисправности, возникшие в результате неправильного подключения и использования прибора, не распространяется. В этом случае расходы на ремонт потребитель оплачивает самостоятельно.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.

Шум во время индукционного приготовления

Шум	Возможная причина	Устранение
Обычные рабочие шумы при работе индукционной конфорки.	Технология индукционного нагрева основана на свойстве определенных металлов вибрировать под действием электромагнитных волн. При этом индуцируются вихревые токи, которые заставляют молекулы вибрировать. Это движение преобразуется в тепловую энергию, что может вызывать в металле образование негромких шумов.	Это нормальный рабочий шум, который не означает возникновение неисправностей.
Низкий звук, как при работе трансформатора	Он возникает при приготовлении на высоком уровне мощности нагрева. Он связан с количеством энергии, которую индукционная конфорка подает на посуду.	Шум исчезнет или станет тише, если снизить степень нагрева.
Вибрация или треск посуды	Этот шум создается посудой, сделанной из слоев различных материалов.	Шум вызван вибрацией, возникающей в месте стыка слоев различных материалов. Этот шум зависит посуды. Он может меняться в зависимости от количества и типа готовящихся продуктов.
Шум вентилятора	Для правильной работы электронные компоненты варочной панели не должны перегреваться. Поэтому варочная панель оснащена вентилятором, который охлаждает электронику в зависимости от измеренной температуры.	После выключения варочной поверхности вентилятор может работать еще некоторое время, если температура варочной поверхности еще слишком высокая.

Безопасность и индикация ошибок

Прибор оборудован датчиками для защиты от перегрева, поэтому конфорки или варочная панель могут полностью отключиться на некоторое время.

Неисправность, возможная причина, устранение неисправности

Непрерывный звуковой сигнал, и на дисплее мигает ;

- Панель управления загрязнена, на ней разлилась вода или лежит предмет. Очистите панель управления.

Символ «F2» на дисплее

- Варочная панель перегрелась. Дайте варочной панели остыть.

Символ «F» на дисплее

- Во время работы прибора возникла неисправность.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Если возникла неисправность или индикация ошибки «F» не выключается, на несколько минут отключите варочную панель от электросети (выключите предохранитель или основной выключатель, к которому подключен прибор), затем снова подключите панель к электросети и включите сенсор Вкл./Выкл.

При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями обратитесь в сервисный центр. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным монтажом, подключением и использованием прибора, не распространяется. Потребитель сам оплачивает расходы по устранению таких неисправностей.

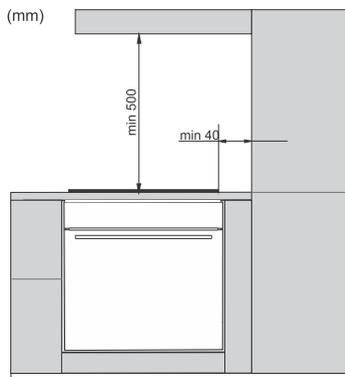
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.

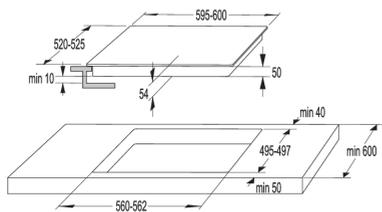
Установка встраиваемой варочной панели

Процесс монтажа

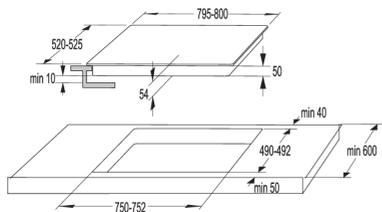
- Столешница должна быть ровной и горизонтальной.
- Торцы выреза следует соответствующим образом загерметизировать для защиты от влаги и грязи.
- Подключите варочную панель к электросети (см. раздел Подключение варочной панели к электросети).
- Установите варочную панель в монтажный проем и сверху прижмите ее к столешнице.



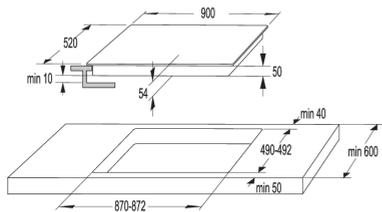
- Встраивать прибор в элемент кухонной мебели, производить подключение к электросети может только квалифицированный специалист.
 - Шпон и другие материалы элемента кухонной мебели, в которую встраивается прибор, должны быть термостойкими (100°C), в противном случае более низкая термостойкость материалов может привести к их деформации и изменению цвета.
 - Использование деревянных плинтусов столешницы с задней стороны варочной панели возможно при соблюдении минимальных допустимых расстояний, приведенных на схеме встраивания.
 - Варочная панель предназначена для встраивания в столешницу над кухонным шкафом, ширина которого 600 мм и более.
-
- Кухонные шкафчики над варочной панелью должны быть повешены на такой высоте, чтобы не создавать помех при приготовлении пищи.
 - Расстояние между варочной панелью и вытяжкой должно быть не меньше, чем указано в инструкции по монтажу вытяжки 500 mm.
 - Минимальное расстояние от края варочной панели до стенки соседнего высокого кухонного шкафа составляет 40 мм.
 - Использование деревянных плинтусов столешницы с задней стороны варочной панели возможно при соблюдении минимальных допустимых расстояний, приведенных на схеме встраивания.
 - Минимальное расстояние между варочной панелью и стеной сзади приведено на схеме встраивания.



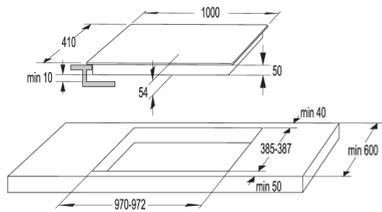
60 см



80 см



90 см



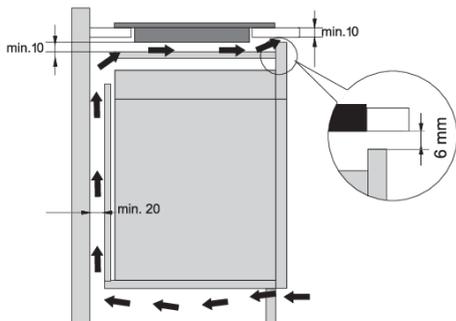
100 см

Вентиляционные отверстия в кухонном шкафу



ИНФОРМАЦИЯ!

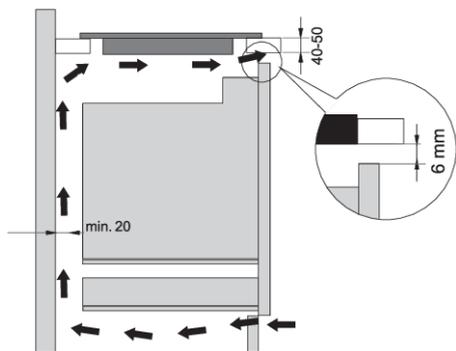
Для надежной работы электронных компонентов индукционной варочной панели необходимо обеспечить достаточную вентиляцию.



Кухонный шкаф с ящиком

- В верхней части задней стенки шкафа должно быть вентиляционное отверстие высотой не менее 140 миллиметров по всей ширине шкафа. В верхней части передней стенки шкафа должно быть вентиляционное отверстие высотой не менее 6 миллиметров по всей ширине шкафа.
- Между нижней точкой прибора и перегородкой должно быть расстояние не менее 10 миллиметров. С задней стороны должна быть обеспечена достаточная вентиляция.

- В нижней части варочной панели установлен охлаждающий вентилятор. В ящике под варочной панелью запрещается хранить мелкие предметы и бумагу, так как их может затянуть в работающий вентилятор, что приведет к поломке системы охлаждения. Не храните в ящике алюминиевую фольгу и легковоспламеняющиеся предметы, например, чистящие средства и аэрозоли, и держите их вдали от варочной панели. Опасность взрыва!
- Обеспечьте расстояние не менее 20 миллиметров между воздухозаборными отверстиями вентилятора и содержимым ящика.



Кухонный шкаф с духовым шкафом

- Под варочной панелью можно устанавливать духовые шкафы оснащенные охлаждающим вентилятором.
- Перед установкой духового шкафа необходимо снять заднюю стенку кухонного шкафа в области монтажного проема.
- В верхней части передней стенки шкафа должно быть вентиляционное отверстие высотой не менее 6 миллиметров по всей ширине шкафа.
- При установке других приборов под индукционной панелью мы не гарантируем их исправную работу.

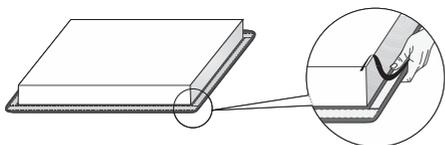
Монтаж вровень со столешницей

Для монтажа вровень со столешницей подходят варочные панели без скошенных краев и декоративной рамки.



Процесс монтажа

Варочную панель можно устанавливать только во термостойкие и влагостойкие столешницы, изготовленные из натурального камня (мрамор, гранит) или массива дерева (срезы монтажного проема необходимо герметизировать). При встраивании в керамическую, деревянную или стеклянную столешницу варочную панель необходимо установить на деревянную рамку. Деревянная рамка не входит в комплект поставки панели. Встраивание варочной панели в столешницу из других материалов возможно только с разрешения производителя столешницы. Внутренние размеры кухонного шкафа должны быть не меньше внутренних размеров монтажного проема. Это необходимо для беспрепятственного демонтажа варочной панели. С нижней стороны по всему периметру варочной панели приклейте уплотнитель.



Сначала опустите присоединительный кабель в монтажный проем. Установите варочную панель по центру монтажного проема. Подключите прибор к электросети (см. инструкцию по подключению прибора). Проверьте работу прибора перед прокладкой герметика. Заполните зазор между варочной панелью и столешницей силиконовым герметиком. Силиконовый герметик должен быть термостойким и выдерживать температуру не менее 160°C. Разгладьте герметик подходящим инструментом. Соблюдайте указания изготовителя герметика. Не включайте варочную панель, пока герметик полностью не высохнет.



1. Силиконовый герметик
2. Уплотнительная лента

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Особо внимательно соблюдайте размеры монтажного проема в столешницах из натурального камня. При выборе силиконового герметика для любой столешницы проконсультируйтесь с ее производителем. Применение несоответствующего герметика может привести к изменению цвета столешницы.

Демонтаж варочной панели

Отключите варочную панель от электросети. Снимите герметик с помощью специального инструмента. Подтолкните варочную панель снизу, чтобы извлечь из монтажного проема.

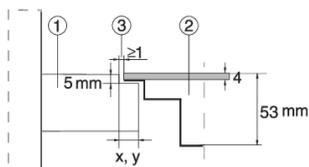
⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Не пытайтесь поддеть варочную панель сверху!

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Сервисный центр занимается ремонтом и обслуживанием варочной панели. Перед повторным встраиванием варочной панели вровень со столешницей проконсультируйтесь с вашим поставщиком кухонной мебели.

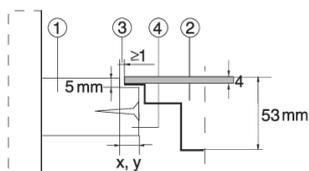
Столешница из натурального камня



1. Столешница
2. Прибор
3. Зазор

Так как в размерах стеклокерамической панели и выреза в столешнице возможны допуски, ширина зазора может варьироваться (мин. 2 мм).

Керамическая, деревянная или стеклянная столешница



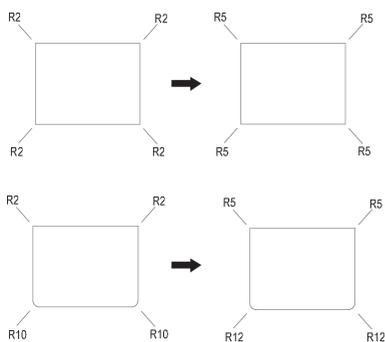
1. Столешница
2. Прибор
3. Зазор
4. Деревянная рамка толщиной 16 мм

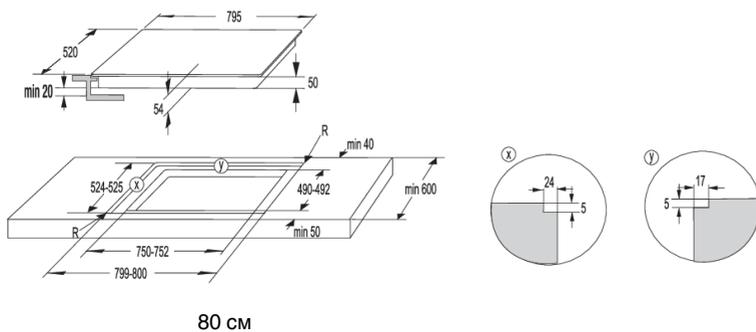
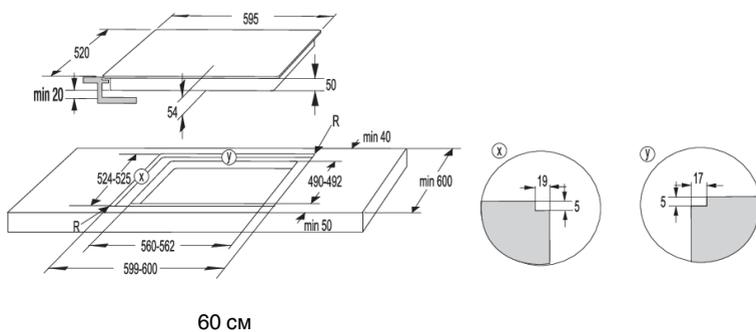
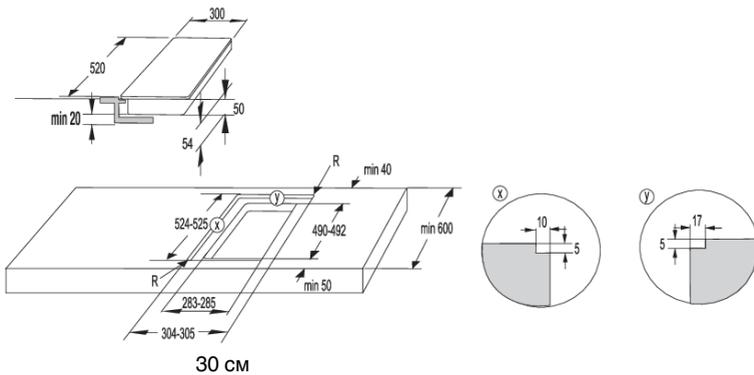
Так как в размерах стеклокерамической панели и выреза в столешнице возможны допуски, ширина зазора может варьироваться (мин. 2 мм). Установите деревянную рамку, отступив вниз от верхнего края столешницы 5,5 миллиметров (см. рис.).

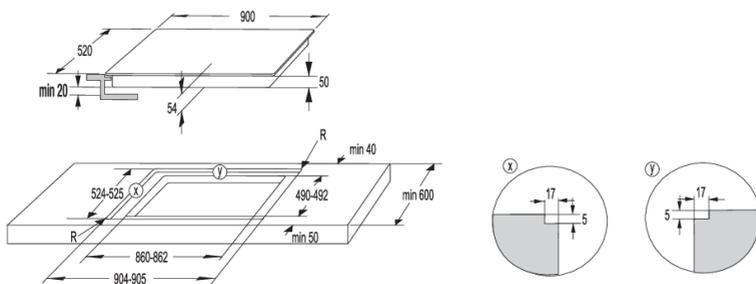
Соблюдайте радиусы в углах монтажного проема в зависимости от радиусов стеклокерамической панели (R10, R2).

СТЕКЛО

МОНТАЖНЫЙ ПРОЕМ







90 см

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

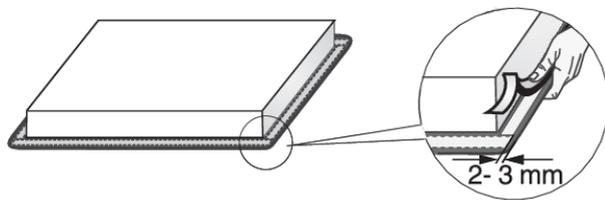
В случае установки духовки под выровненным креплением варочной панели (flush mount), толщина панели должна быть не менее 40 мм.

Приклеивание уплотнителя

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

Некоторые модели поставляются с уже установленным уплотнителем.

Перед встраиванием прибора в столешницу с нижней стороны стеклокерамической или стеклянной варочной панели необходимо приклеить уплотнитель, который прилагается в комплекте. Удалите с уплотнителя защитную пленку. Приклейте уплотнитель с нижней стороны стеклокерамики или стекла, отступив от края 2-3 миллиметра. Уплотнитель должен быть наклеен по всему периметру варочной панели и в углах не должен накладываться друг на друга. При наклеивании уплотнителя следите, чтобы острые предметы не соприкасались со стеклокерамикой/стеклом (например, не режьте уплотнитель на стеклокерамике/стекле).



⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Монтаж прибора без уплотнителя запрещен!

Подключение варочной панели к электросети

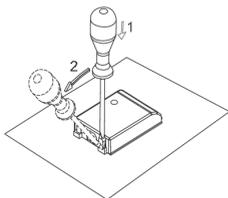
- Защита подключения к электросети должна соответствовать действующим предписаниям.
- Перед подключением необходимо проверить, совпадает ли напряжение, указанное в заводской табличке, с фактическим напряжением в сети.
- В электропроводке необходимо предусмотреть размыкающее устройство с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 миллиметров на всех полюсах. Можно использовать предохранители, защитные выключатели тока и т. п.
- Подключение должно учитывать возможности предохранителей и токовую нагрузку электросети.
- Подключение должно учитывать возможности предохранителей и токовую нагрузку электросети.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Подключение прибора к электросети может производить только специалист авторизованного сервисного центра. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным монтажом и подключением прибора, не распространяется. Перед любым вмешательством отключите прибор от электросети.

Схема подключения

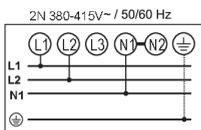


Переключки лежат в клеммной колодке.

Для подключения могут использоваться:

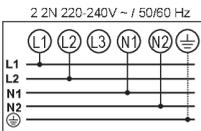
- Соединительные кабели с ПВХ-изоляция типа H05 VV-F или H05V2V2-F с желто-зеленым защитным проводником или другие кабели с равноценными или лучшими характеристиками.
- Внешний диаметр кабеля должен быть не менее 8,00 миллиметров.

Стандартное подключение



2 фазы + 1 нейтраль (2 1N, 380-415 В~ / 50/60 Гц)

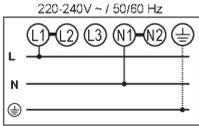
- Напряжение между фазами и нейтралью 220-240 В~.
- Напряжение между двумя фазами 380-415 В~. Установите переключку между клеммами 4–5. Установите предохранители не менее 16 А каждый (2 шт.). Сечение присоединительного кабеля не менее 2,5 мм².



2 фазы + 2 нейтрали (2 2N, 220-240 В~ / 50/60 Гц)

- Напряжение между фазами и нейтралью 220-240 В~.
- Установите предохранители не менее 16 А каждый (2 шт.). Сечение присоединительного кабеля не менее 2,5 мм².

Особое подключение:

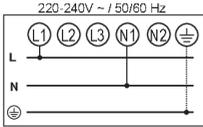


1 фаза (1 1N, 220-240 В~ / 50/60 Гц):

Напряжение между фазой и нейтралью 220-240 В~. Установите переключки между клеммами 1–2 и 4–5. Установите предохранитель не менее 32 А. Сечение присоединительного кабеля не менее 4 мм².

Присоединительный кабель обязательно проложите через зажим, предотвращающий избыточное натяжение кабеля.

Неправильное подключение может привести к повреждению деталей прибора. В этом случае вы теряете право на гарантийное обслуживание!



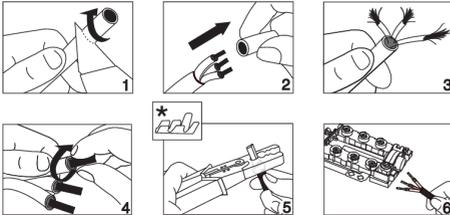
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед подключением необходимо проверить, совпадает ли напряжение, указанное в заводской табличке, с фактическим напряжением в сети. Напряжение в сети пользователя (220-240 В на N) специалист должен проверить с помощью измерительного прибора!

Приборы шириной 30 сантиметров (с двумя конфорками) допускают только однофазное подключение. Площадь сечения кабеля должна быть не менее 1,5 мм²!

Присоединительный кабель

(модели без кабеля питания)



- Для подключения могут использоваться:
- Соединительные кабели с ПВХ-изоляцией типа H05 VV-F или H05V2V2-F с желто-зеленым защитным проводником или другие кабели с равноценными или лучшими характеристиками.
- Внешний диаметр кабеля должен быть не менее 8,00 миллиметров.
- Присоединительный кабель обязательно проложите через зажим, предотвращающий избыточное натяжение кабеля.

* Трубчатые наконечники не входят в комплект поставки

ИНФОРМАЦИЯ!

Рекомендуется использовать трубчатые наконечники.

Утилизация



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений и неточности в инструкции по эксплуатации.

gorenje

www.gorenje.com

ERC



720255-a5

CE